

Odcinek nr 5 - Das ist mein Kaffee

Nowe słownictwo:

Servus! - cześć

dein - Twój

mein - mój

Kaffee - kawa

bitte - proszę

das ist - to jest

ja - tak

nein - nie

was - co?

was ist das? - co to jest?

Hand - ręka

Handy - telefon komórkowy

K: Hallo Mistrzu Językowy!

K: Servus Daniel!

D: Hallo Karolina! Hmm. Servus?! Fajnie brzmi.

K: 'Servus' to takie luźne cześć, które powiesz do kolegi lub koleżanki.

Lieber Teilnehmer! Sag das auf Deutsch! Cześć Daniel (na powitanie) i do widzenia Panie Hermann!



D: Servus Daniel und auf Wiedersehen Herr Hermann!

K: Wie geht es dir?

D: Danke gut, und dir?

K: Sehr gut, Danke!

Lieber Teilnehmer, sag das auf Deutsch: Co u Ciebie? U mnie bardzo dobrze.



D: Wie geht es dir? Es geht mir sehr gut.

K: Bitte, Twoja Kaffee. Proszę, Twoja kawa.

D: Karolina, o ile 'Kaffee', domyślam się, że to kawa, natomiast 'bitte'?

K: 'Bitte' to proszę. Bitte, dein Kaffee. Proszę, Twoja kawa.

D: Czyli 'dein' to Twoja?

K: Sehr gut!

D: 'Dein' to Twoja, a jak będzie moja? Moja kawa?

**K: Mein Kaffee. Moja kawa. Dein Kaffee. Twoja kawa.
Lieber Teilnehmer, sag das auf Deutsch: Moja kawa, Twoja kawa.**



D: Mein Kaffee, dein Kaffee!

K: Genau! Dokładnie! Wiemy już jak powiedzieć moja/Twoja kawa. Teraz pora na 'das ist', czyli to jest. 'Ist' oznacza jest. Das ist mein Kaffee. To jest moja kawa!

D: Nie, das ist nicht dein Kaffee, das ist mein Kaffee!

K: Lieber Teilnehmer, sag das auf Deutsch: To nie jest moja kawa, to jest Twoja kawa.



D: Das ist nicht mein Kaffee, das ist dein Kaffee.

K: Nein, das ist nicht mein Kaffee! To nie jest moja kawa!

D: A ja jestem przekonany, że tak. Das ist dein Kaffee!

**K: Możesz powiedzieć: Ja, das ist dein Kaffee! Tak, to jest Twoja kawa!
Zapamiętaj 'ja' to tak, a 'nein' to nie.**

D: Oooo... to sehr łatwe. Ja, czyli tak, bo ja zawsze jestem na „tak”, zresztą sama wiesz,, a 'nein' to brzmi prawie jak polskie „nie”.

K: No dobra, das ist dein Kaffee!

Lieber Teilnehmer, sag das auf Deutsch: Nie, to jest moja kawa!



D: Nein, das ist mein Kaffee!

**K: Mam dla Ciebie coś bardzo przydatnego! Was ist das? Co to jest? 'Was', czyli co.
Możesz to sobie skojarzyć z pewną rymówką, której uczyłam się, będąc dzieckiem:
Was ist das? Kapusta i kwas? Znasz?**

D: Pewnie, że znam 'Was ist das?'

K: Lieber Teilnehmer, sag das auf Deutsch: Co to jest?



D: Was ist das?

K: Daniel, was ist das?

D: Das ist telefon komórkowy!

K: Das ist mein Handy! To jest mój telefon komórkowy. Wyraz 'Handy', czyli telefon komórkowy powstał od rzeczownika 'Hand', czyli ręka, ponieważ telefon komórkowy zawsze trzymamy w ręce. :) 'Hand' to ręka, a 'Handy' to telefon komórkowy.

D: Sehr fajn. Das ist mein Handy.

K: Lieber Teilnehmer, sag das auf Deutsch: To jest mój telefon komórkowy.



D: Das ist mein Handy.

K: Nein, das ist mein Handy!

Lieber Teilnehmer, sag das auf Deutsch: Nie, to jest mój telefon komórkowy.



D: Nein, das ist mein Handy!

K: Genau! Und was ist das Daniel?

D: Das ist dein Handy, ale das ist nicht mein Kaffee!

K: A wiesz jak powiedzieć 'ale'?

D: hmmm....

K: Ale auf Deutsch to aber.

Lieber Teilnehmer, sag das auf Deutsch: To jest mój telefon komórkowy, ale to nie jest moja kawa.



D: Das ist mein Handy, aber das ist nicht mein Kaffee.

K: Sehr gut! Lieber Teilnehmer, sag das auf Deutsch: Hejka, Pan Mölller nie jest dobry, ale pani Möller jest bardzo dobra.



D: Servus, Herr Möller ist nicht gut, aber Frau Möller ist sehr gut.

K: Genau! Und teraz sag das auf Deutsch: Dobry wieczór, to jest Twoja kawa i to też jest Twoja kawa.



D: Guten Abend, das ist dein Kaffee und das ist auch dein Kaffee.

K: Super, sehr gut! Wszystko dzisiaj było sehr gut! A więc to alles na ten odcinek! Pod tym nagraniem znajdziesz krótki quiz, z którym powtórzysz dzisiejszy materiał. Dobrej zabawy!

D: Tschüss!

K: Tschüss!